

Oświadczenia ministrów spraw zagranicznych w Genewie

w pierwszym dniu obrad

(Dokończenie ze str. 1)

niezłomnego przyjaciela w trudnych latach, jakie potem nastąpiły. Nie ma osobistości bardziej znanej i kochanej w moim kraju. Nie tylko mój rząd, ale cały nasz naród pragnąłby przyłączyć się do proponowanych przez pana pozdrowień od uczestników konferencji.

Nie wydaje mi się konieczne dodawać coś do uwag wypowiedzianych przez pana, panie przewodniczący. W pełni zgadzam się z ich główną myślą. Konferencja, która odbyła się w Genewie w lipcu br., obudziła na świecie nowe nadzieje. Dla nas, którzy podejmujemy pracę powierzoną nam przez szefów rządów, nadchodzące tygodnie będą natchnieniem a zarazem wyzwaniem. Do zadania, które przed nami stoi, musimy podejść w duchu sympatii i wzajemnego zrozumienia. Nie możemy zniechęcać się chwilowymi

wanie tych ugrupowań zapoczątkował błąd północno-atlantycki. Ugrupowania te przeciwstawiają jedne kraje innym krajom i są bodźcem do wysiłku zbrojeń. Po tegu są one niebezpieczeństwem nowej wojny.

Związek Radziecki wypowiada się za likwidacją ugrupowań militarnych. Jeśli z tych czy innych względów nie można tego dokonać natychmiast, proponujemy uczynić to stopniowo, torując jednak już teraz drogę do likwidacji wszystkich bloków i ugrupowań militarnych.

Właśnie w związku z zagadnieniem bezpieczeństwa europejskiego, które jest najważniejszym problemem dla narodów Europy, mamy rozpatrzyć również kwestię niemiecką, podporządkowaną powyższemu zagadnieniu. Związek Radziecki był i pozostaje zwolennikiem uregulowania problemu niemieckiego zgodnie z wymogami bezpieczeństwa europejskiego i przywrócenia jednolitości Niemiec na zasadach pokojowych i demokratycznych. Wychodzimy z założenia, że przy rozwiązywaniu problemu niemieckiego muszą być stworzone niezawodne gwarancje, iż militariazmu nie zostanie znów wzkrzeszony i że nie będzie zagrażał pokojowi i spokojnemu życiu narodów Europy.

Wynika z tego, że przy rozpatrywaniu problemu niemieckiego nieuchronnie nawiązuje się pytanie, jaką drogą krocząc będą zjednoczone Niemcy — czy drogą przekształcenia Niemiec w państwo militarystyczne, własne równocześnie do ugrupowań wojskowych mocarstw zachodnich, czy też drogą rozwoju państwa pokojowego i demokratycznego, nie uczestniczącego w żadnych blokach wojskowych i współpracującego z innymi państwami w dziele utrwalenia pokoju.

Obecnie, gdy na podstawie układów paryskich do-

konuje się w praktyce remilitaryzacji Niemiec zachodnich, włączonych już do wojskowych ugrupowań mocarstw zachodnich, powstały nowe przeszkody do rozwiązania problemu niemieckiego. W obecnych warunkach osiągnąć można niezbędne rozwiązanie jedynie stopniowo, w drodze zlagodzenia napięcia międzynarodowego w Europie, przez utworzenie niezawodnego systemu bezpieczeństwa zbiorowego w rezultacie zbliżenia i nawiązywania współpracy między oboma częściami Niemiec.

Ostatnio mówi się, że zarówno zapewnienie bezpieczeństwa w Europie, jak i rozwiązanie kwestii niemieckiej należy realizować etapami. Nie należy odrzucać tej myśli, jeśli będzie ona służyć zadaniom rzeczywistego zapewnienia bezpieczeństwa europejskiego i przywrócenia jednolitości Niemiec na zasadach pokojowych i demokratycznych. Celem tym nie odpowiadałoby jednak takie rozwiązanie kwestii niemieckiej, w wyniku którego pod flagą zjednoczenia Niemiec etapami — nastąpiłoby w całych Niemczech wskrzeszenie militarystyki etapami. Nie wolno zgodzić się ze wskrzeszeniem militarystyki ani od razu, ani etapami.

Z drugiej strony w obecnych warunkach, kiedy istnieją dwa państwa niemieckie o różnych ustrojach społecznych, nie można szukać rozwiązania kwestii niemieckiej ze szkoda dla interesów jednej lub drugiej części Niemiec, ze szkoda dla dobroczynnych społecznych pracujących Niemieckiej Republiki Demokratycznej, zdobywcy, które mają obryzy nie znaczenie dla całego narodu niemieckiego. Calkowicie nierealna byłaby próba zjednoczenia Niemiec drogą mechanicznego połączenia obu ich części.

Powinniśmy przy tym wychodzić z założenia, że rozwiązanie kwestii niemieckiej jest sprawą przede

wszystkim samych Niemców. Naszym zadaniem jest pomóc im w tym, a nie narzucać im takie czy inne własne plany.

Jednym z najważniejszych problemów naszej konferencji jest problem ROZBROJENIA. Wszystkie narody oczekują pomyślnego rozwiązania tej kwestii.

Głównym zadaniem, jeśli chodzi o rozpatrzenie problemu rozbrojenia, jest znalezienie drogi do zaprzestania wyścigu zbrojeń, do redukcji nadmiernej rozbudowy sił zbrojnych państw — armii, marynarki wojennej, lotnictwa, jak również do zakazu broni atomowej i do zwolnienia ludzkości od groźby wojny atomowej. Rozwiązanie tego zadania możliwe jest tylko pod warunkiem istotnej redukcji zbrojeń, przede wszystkim wielkich mocarstw, oraz przeprowadzenia kroków zmierzających do zakazu broni atomowej. Rozumie się samo przez się, że nad przeprowadzeniem kroków w dziedzinie redukcji zbrojeń i zakazu broni atomowej niezbędna jest ścisła kontrola międzynarodowa i skuteczna organizacja inspekcji. Byłoby jednak nieprzekonywujące mówić o kontroli i inspekcji, a równocześnie kontynuować wyścig zbrojeń, gromadzić bomby atomowe i wodorowe, zwiększać budżety wojskowe.

Jak wiadomo, rząd radziecki przedstawił dnia 10 maja br. swe dokładne opracowane propozycje dotyczące redukcji zbrojeń, zakazu broni atomowej i usunięcia groźby nowej wojny. W swoich późniejszych wystąpieniach rząd radziecki wziął pod uwagę te argumenty mocarstw zachodnich, które zmierzały do tego samego celu — realizacji rozbrojenia. Można stwierdzić, że w szeregu ważnych problemów rozbrojenia — dotyczących poziomu zbrojeń i sił zbrojnych, trybu i terminów zakazu broni atomowej, niektórych ważnych stron kontroli międzynarodowej w tej dziedzinie — między ZSRR, USA, W. Brytanią i Francją w znacznym stopniu osiągnięto porozumienie. Należy przy tym podkreślić, że wymiana listów między prezydentem USA Eisenhowerem i przewodniczącym Rady Ministrów ZSRR Bulganinem przyczyniła się do dalszego wyjaśnienia stanowisk stron co do niektórych ważnych aspektów problemu rozbrojenia.

Delegacja radziecka gotowa jest powitać zyczliwie wszelkie propozycje, które przyczynią się do położenia kresu wyścigowi zbrojeń, które popchną naprzód problem rozbrojenia.

Rząd radziecki przywiązuje duże znaczenie do omówienia na obecnej konferencji również sprawy KONTAKTÓW między Wschodem i Zachodem, sprzyjających rozwojowi współpracy międzynarodowej i lepszemu wzajemnemu zrozumieniu.

Niech mi wolno będzie w zakończeniu wyrazić nadzieję, że konferencja nasza będzie się odbywała w tym samym duchu dążenia do wzajemnego zrozumienia i gotowości do współpracy, jaki panował na genewskiej konferencji szefów rządów i służył sprawie zlagodzenia napięcia międzynarodowego i utrwalenia pokoju.

Oświadczenie Dullesa

Spotkał się tutaj obarczeni ciężkim brzemieniem odpowiedzialności. W lipcu szefowie naszych rządów oświadczyli tu, że będą dążyć do trwałego pokoju i zlagodzenia napięcia międzynarodowego. Równocześnie konferencja szefów rządów ujął głębokie rozbieżności co do metod osiągnięcia tych celów. Problem polega na tym: każdy z naszych rządów przyznaje, że obecna sytuacja nie jest zadowalającą podstawą trwałego pokoju. Równocześnie każdy rząd obawia się, aby zmiany nie podważyły jego bezpieczeństwa. Jest to zupełnie zrozumiałe. Istniejące napięcie i brak zaufania mają głębokie korzenie, które nie

rozbrojenie. Ta kwestia stawała się podobny problem. Nie można od nikogo z nas oczekiwać, by w znacznym stopniu zredukował swe zbrojenia bez przeprowadzenia takiej samej redukcji przez innych. Dlatego też osiągnięcie sukcesów wymaga nie tylko abyśmy się zgodzili z koniecznością redukcji zbrojeń, lecz również gwarancji, że uzgodniona redukcja zostanie rzeczywiście przeprowadzona.

Oto dlaczego Stany Zjednoczone, Wielka Brytania i Francja tak energicznie podkreślały konieczność skutecznego systemu inspekcji i kontroli, jako niezbędnego warunku rzeczywistego rozbrojenia.

Jeśli chodzi o trzeci punkt — rozszerzenie kontaktów — jesteśmy zgodni, iż rozszerzenie kontaktów między nami może się przyczynić do wzrostu wzajemnego zrozumienia, nie można jednak oczekiwać podjęcia natychmiastowych kroków, o ile przy tym ignorowane będą wszelkie względy bezpieczeństwa.

Stany Zjednoczone przybyły na tę konferencję, by cierpliwie przestudiować wszelkie możliwe sposoby podjęcia do realistycznego rozwiązania tego problemu. Mamy nadzieję, że duchem tym będą objawieni także inni. Będziemy mieli różne poglądy w tych kwestiach i będziemy usiłowali brać pod uwagę słuszne zastrzeżenia Związku Radzieckiego.

Przed wszystkim bezpieczeństwo

(Dalekopisem z Genewy)

„Genewa uratowała Faure'a” — oświadczył jeden z francuskich dziennikarzy na wiadomość, że w Paryżu znalazła się z trudem większość 12 głosów dla wniosku w sprawie wotum zaufania.

Piątkowe posiedzenie konferencji ministrów spraw zagranicznych czterech mocarstw poświęcone było na zajęcie przez rokujące strony tego, co można byłoby nazwać „pozytami wyścieślo- wymi”. Wnioski mocarstw z zachodnich w sprawie bezpieczeństwa i Niemiec przedstawił w imieniu Stanów Zjednoczonych, Anglii i Francji. W prywatnych rozmowach jednakże korespondenci prasy burżuazyjnej nie ukrywają, że te z trudem uzgodnione wnioski nie przekreśliły istotnych różnic zdań na ten temat między Stanami Zjednoczonymi z jednej strony, a Anglią i Francją z drugiej.

Wnioski zachodnie spotkały się z druzgocą krytyką, jeszcze zanim zostały złożone. Jest to w bardziej znaczące, że z krytyką wystąpiło dwóch poważnych publikystów amerykańskich. Można myśleć, że krytyka Josepha i Stewarta Alsopów, wydrukowany w „New York Herald Tribune” i przekazywany w genewskim Domu Prasy z ręk do ręk jako wielka sensacja.

Artykuł ich zaczyna się słowami: „Obłuda jest brzydki słowem”. Jednakże jest to w rzeczywistości jedynie słowo, które właściwie przedstawia stosunek rządów zachodnich do genewskiej konferencji ministrów spraw zagranicznych”. Cały artykuł jest uzasadnieniem tej tak gwałtownie sformułowanej tezy.

Złożone w piątek wnioski mocarstw zachodnich w sprawie bezpieczeństwa i Niemiec powtarzają znaną z czasów „zimnej wojny” tezę, że Związek Radziecki musi się zgodzić na zjednoczenie Niemiec, i to na warunkach zachodnich, czyli poprzez włączenie NRD do Niemiec zachodnich. Dopiero wówczas — zdaniem panów Dullesa, Macmillana i Pinaya — można będzie mówić o „gwarancjach” dla Związku Radzieckiego. Wnioski USA, Anglii i Francji wręcz przewidują, że „gwarancje” dla ZSRR ostatecznie wejdą w życie dopiero po przystąpieniu do zjednoczonych Niemiec do bloku atlantyckiego i do Unii Zachodnio-Europejskiej, czyli z góry zakładają, że ZSRR

rozbrojenie. Ta kwestia stawała się podobny problem. Nie można od nikogo z nas oczekiwać, by w znacznym stopniu zredukował swe zbrojenia bez przeprowadzenia takiej samej redukcji przez innych. Dlatego też osiągnięcie sukcesów wymaga nie tylko abyśmy się zgodzili z koniecznością redukcji zbrojeń, lecz również gwarancji, że uzgodniona redukcja zostanie rzeczywiście przeprowadzona.

Oto dlaczego Stany Zjednoczone, Wielka Brytania i Francja tak energicznie podkreślały konieczność skutecznego systemu inspekcji i kontroli, jako niezbędnego warunku rzeczywistego rozbrojenia.

Jeśli chodzi o trzeci punkt — rozszerzenie kontaktów — jesteśmy zgodni, iż rozszerzenie kontaktów między nami może się przyczynić do wzrostu wzajemnego zrozumienia, nie można jednak oczekiwać podjęcia natychmiastowych kroków, o ile przy tym ignorowane będą wszelkie względy bezpieczeństwa.

Stany Zjednoczone przybyły na tę konferencję, by cierpliwie przestudiować wszelkie możliwe sposoby podjęcia do realistycznego rozwiązania tego problemu. Mamy nadzieję, że duchem tym będą objawieni także inni. Będziemy mieli różne poglądy w tych kwestiach i będziemy usiłowali brać pod uwagę słuszne zastrzeżenia Związku Radzieckiego.

„Genewa uratowała Faure'a” — oświadczył jeden z francuskich dziennikarzy na wiadomość, że w Paryżu znalazła się z trudem większość 12 głosów dla wniosku w sprawie wotum zaufania.

Piątkowe posiedzenie konferencji ministrów spraw zagranicznych czterech mocarstw poświęcone było na zajęcie przez rokujące strony tego, co można byłoby nazwać „pozytami wyścieślo- wymi”. Wnioski mocarstw z zachodnich w sprawie bezpieczeństwa i Niemiec przedstawił w imieniu Stanów Zjednoczonych, Anglii i Francji. W prywatnych rozmowach jednakże korespondenci prasy burżuazyjnej nie ukrywają, że te z trudem uzgodnione wnioski nie przekreśliły istotnych różnic zdań na ten temat między Stanami Zjednoczonymi z jednej strony, a Anglią i Francją z drugiej.

Wnioski zachodnie spotkały się z druzgocą krytyką, jeszcze zanim zostały złożone. Jest to w bardziej znaczące, że z krytyką wystąpiło dwóch poważnych publikystów amerykańskich. Można myśleć, że krytyka Josepha i Stewarta Alsopów, wydrukowany w „New York Herald Tribune” i przekazywany w genewskim Domu Prasy z ręk do ręk jako wielka sensacja.

Artykuł ich zaczyna się słowami: „Obłuda jest brzydki słowem”. Jednakże jest to w rzeczywistości jedynie słowo, które właściwie przedstawia stosunek rządów zachodnich do genewskiej konferencji ministrów spraw zagranicznych”. Cały artykuł jest uzasadnieniem tej tak gwałtownie sformułowanej tezy.

Złożone w piątek wnioski mocarstw zachodnich w sprawie bezpieczeństwa i Niemiec powtarzają znaną z czasów „zimnej wojny” tezę, że Związek Radziecki musi się zgodzić na zjednoczenie Niemiec, i to na warunkach zachodnich, czyli poprzez włączenie NRD do Niemiec zachodnich. Dopiero wówczas — zdaniem panów Dullesa, Macmillana i Pinaya — można będzie mówić o „gwarancjach” dla Związku Radzieckiego. Wnioski USA, Anglii i Francji wręcz przewidują, że „gwarancje” dla ZSRR ostatecznie wejdą w życie dopiero po przystąpieniu do zjednoczonych Niemiec do bloku atlantyckiego i do Unii Zachodnio-Europejskiej, czyli z góry zakładają, że ZSRR

Znane jest stanowisko radzieckie, wyrażające, że w razie podpisania takiego układu ułatwiona i przyspieszona byłaby droga do zjednoczenia Niemiec. W związku z tym korespondenci zachodni przywiązują wielką wagę do słów zawartych we wstępnym oświadczeniu ministra Molotowa, a mianowicie do sformułowania, że za pewnienie bezpieczeństwa w Europie jak i rozwiązanie problemu niemieckiego powinno być realizowane „etapami”. Niemniej istotna jest przestroga min. Molotowa, że w żadnym razie nie można dopuścić do tego, by w Niemczech odbudowany został militarystyczny — „od razu lub etapami”.

Grzegorz Jaszuński

Oświadczenie ministra W. M. Molotowa

Obecnie wszyscy uznają ważne znaczenie historyczne genewskiej konferencji szefów rządów, która odbyła się w lipcu. Rząd radziecki wysoko ocenia te pozytywne rezultaty konferencji szefów rządów oraz ważny wkład prezydenta Eisenhowera, premiera Edena i premiera Faure'a do sukcesu tej konferencji.

W okresie, który minął po konferencji genewskiej, rząd ZSRR podjął szereg nowych kroków, aby przyczynić się do dalszego rozładowania napięcia w stosunkach międzynarodowych.

Podejmując wszystkie te kroki, jak również rozwijając kontakty międzynarodowe i współpracę Związku Radzieckiego z państwami zarówno na Wschodzie, jak i na Zachodzie, rząd radziecki wychodzi z założenia, iż w życiu międzynarodowym słowa należy potwierać czynami, nie zatrzymywać się przed nierozwiązanymi jeszcze problemami, lecz krok za krokiem posuwać się naprzód przygotowując warunki do uregulowania innych, trudniejszych zagadnień.

Kroki podjęte przez Związek Radziecki dowiodły w sposób oczywisty, że istnieją wielkie i nie wykorzystane jeszcze możliwości dalszego rozładowania napięcia międzynarodowego, biorąc oczywiście pod uwagę, iż wszystkie państwa, a przede wszystkim wielkie mocarstwa — będą działały w duchu Genewy. Niestety, wcale nie wszyscy możliwości te wykorzystują.

Przed konferencją nasz stoł zadanie kontynuowania dobrej sprawy, rozpoczętej na genewskiej konferencji szefów rządów. Określa to nasze zasadnicze cele.

Szefowie rządów polecieli nam przedyskutowanie następujących kwestii:

1. Bezpieczeństwo europejskie i Niemcy;
2. Rozbrojenie;
3. Rozwijanie kontaktów między Wschodem a Zachodem.

Doniosłość znaczenia problemu BEZPIECZEŃSTWA EUROPEJSKIEGO I NIEMIEC była jednomyślnie podkreślona przez szefów rządów czterech mocarstw. Jest to zupełnie zrozumiałe, zarówno pierwsza, jak i druga wojna światowa rozpoczęły się w Europie. Wojny te rozpalane przez militarystyczne Niemcy, przyniosły narodom europejskim niezliczone nieszczęścia i zniszczenia, których skutki do dziś dnia nie zostały usunięte.

Biorąc pod uwagę tę lekcję historyczną, jak również konieczność stworzenia określonych gwarancji pokojowej i spokojnej egzystencji państw europejskich, powinniśmy dążyć do wszelkich starań, aby pomyślnie rozwiązać zadania zapewnienia bezpieczeństwa w Europie, w czym żywnie są zainteresowane wszystkie narody europejskie.

W lipcu na konferencji genewskiej rząd radziecki

złzył swe propozycje w tej sprawie.

Rząd radziecki zaproponował zawarcie ogólnoeuropejskiego układu o bezpieczeństwie zbiorowym w Europie z udziałem wszystkich zainteresowanych państw europejskich oraz Stanów Zjednoczonych. Szefowie rządów powzięli decyzję przekazania złożonego przez nas projektu układu ministrom spraw zagranicznych do celu rozpatrzenia go. Przy rozpatrywaniu tego zagadnienia delegacja radziecka przedstawiła swe poglądy dla uzasadnienia wspomnianych propozycji.

Należy jednak już dziś stwierdzić, że główną przeszkodą na drodze do zapewnienia bezpieczeństwa w Europie jest istnienie ugrupowań militarnych. Powsta-

Czujemy swoją winę i chcemy ją naprawić

Trzej marynarze z „Gottwalda” którzy podpisali prośbę o azyl powrócili do kraju

Pamiętacie? Dn. 8 czerwca br. ukazał się w naszym piśmie I odcinek opowiadania „Marynarze „Gottwalda” w niewoli na Tajwanie”.

Przypomnienie walki, jaką stacjali o zachowanie godności obywatelskiej i narodowej marynarze: Nawrot, Arczyński, Bednaruk, Auksztukajis i inni? Zdecydowali na najgorsze, odrzucili możliwość uzyskania azylu, uparcie i konsekwentnie domagając się powrotu do Ojczyzny.

ZROZUMIELI I POWRÓCILI

Jest 28 października. To samo lotnisko, grupa „gottwaldowców”, przewodniczący Prez. WRN W. Szeliga, dyr. PLO — Golyszny i inni. Ładuje samolot. Wsiadają z niego: mł. steward Wł. Tazowski, asystenci maszynowi Marian Węgrzynowski i Stan. Kedziński — również „gottwaldowcy”, ale ci, którzy na Tajwanie załamali się, podpisując prośbę o azyl. Ten powrót nie jest bohaterstwa, choć Kedziński i Węgrzynowski cieszą się kiedys we flocie opinią dobrych marynarzy) już krótko po podpisaniu hanbiącego dokumentu nosili się z zamiarem ucieczki i powrotu do kraju. Węgrzynowski jeszcze na Taj-anie usiłował nawiązać kontakt z norweskimi statkami, planując ucieczkę. Kedziński tłumaczył swoje załamanie ogólnym wyczerpaniem i chorobą. Chciał się

ze najprędzej — pod wpływem wódki — uwierzył w miraż amerykańskiego światła życia, w pływanię. („Przecież w USA będziecie wszyscy znów pływać, wystarszy tylko podpisacie” — wprawiali im przekonująco co zdający z „Pracy” kpt. Wąsowski, Zmudzński, Piekarł).

POWITANIE

Do wsiadających podbiegają żona i ojciec Kedzińskiego. W powitalnych okrzykach jest radość z jego powrotu i zarazem gorzki wyrzut za wszystkie łyzy, za przeżywanie wielu miesięcy wstydu z jego powodu. Podchodzą koleżdy. Z grupy „gottwaldowców” ktoś rzucił zdanie: „Wybaczyło wam państwo, wybaczą i my”.

„My to rozumiemy — odpowiada Kedziński — myślimy ten błąd rozumieli już dawno. Chcieliśmy go naprawić. Dziś znów jesteśmy w kraju, chcemy być z wami, chcemy się zrehabilitować”.

MIRAZE

„I będziecie znów pływać...” Trzem „gottwaldowcom” często wracalo na myśl to zdanie, gdy stali przy maszynach w fabryce silników samolotów odrzutowych w New Britain w Stanie Connecticut.

„Prawdziwa wolność amerykańska” uwytklała im się coraz bardziej, m. in. i wówczas, gdy odbierali swój zarobek. Owszem, był nawet niezły, ale zawsze niższy od zarobków innych, zatrudnionych. Do fabryki skierował ich przecież tzw. „Komitet Emigracyjny” z księdzem Burantem na czele. Zadaniem tego komitetu jest

m. in. dostarczanie fabrykanom i farmerom taniej siły roboczej. Nie za darmo, oczywiście. Za swą „działalność” komitet otrzymuje profit w dolarach, w tych samych, których nie wypłaca się „wziętym w opiekę” emigrantom. „Gottwaldowcy” dość szybko ocenili sytuację, jakiej się znaleźli. Poszli armujące listy do rodzin, rozpoczęto próby zorganizowania ucieczki do Kanady, skąd łatwiej — jak tłumaczył Węgrzynowski — było uciec. Tymczasem, choć w mocno zawałowanej formie, doszła do nich wiadomość o uchwale Prezydium Rządu w sprawie opieki nad repatriantami i powracającymi do kraju. I wówczas nie pomogli rozgłoszenia ks. Buranta, mające uspokoić sumienia tych, którzy w kraju zostawili rodziny.

„Powiedzieliśmy sobie z Węgrzynowskim — opowiada Kedziński — że gotowiśmy ponieść karę, ale wrócimy. Zorganizowaliśmy ucieczkę do naszej ambasady, prosić o pomoc i opiekę. No i jesteśmy. Trudno nam w niewiele słowach wyrazić wdzięczność za przyjęcie w kraju, ale myśmy naprawdę rozumieli swą winę. Chcemy pracować, a wszystkim, którzy zostali tam, powiedzieć, by się nie bali powrotu, by przestali się wreszcie ludzi łatwością życia w USA. Nam, gdyśmy w USA zetknęli się z Polonią, powiedziano: — Po coście tu przyszli? żeby nam chleb odbierać? — I to zdanie mówi już za siebie.

Chcemy też mówić tym, którzy może jeszcze tu w kraju marzą o „amerykańskich kokosach”, że „kokosy” są tylko mirażami”.

Ir. Ch.

2 listopada sesja MRN w Sopocie

W środę 2 listopada br. o godz. 13 rozpocznie się w sali konferencyjnej Prezydium MRN w Sopocie...

Telefon 4-10-00

Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego w Gdańsku przeniosła się już do lokalu przy ul. Rokossowskiego 49.

W związku z tym zmieniły się numery telefonów. Należy teraz dzwonić do biura wezwań na numery: 4-10-00, 3-47-31 i 4-40-31, do administracji Pogotowia — nr 3-40-17 i 3-40-46.

Dlaczego w dniu otwarcia wystawy zabrakło przedstawicieli stoczni i innych dużych zakładów

Wczoraj w świetlicy Prezydium MRN w Gdańsku otwarto wystawę prac plastycznych Wybrzeża, przygotowaną przez ZPAP, CBWA i gdańską „D.Śę”...

CO GDZIE I KIEDY?

- TEATRY
GDANSK - Wrzeszcz - Młodz. Dom Kultury, ul. Wajdeloty...
GDANSK - Wrzeszcz - Młodz. Dom Kultury, ul. Wajdeloty...
GDANSK - Wrzeszcz - Młodz. Dom Kultury, ul. Wajdeloty...

WYSTAWY
Wystawa Przemysłowców PCK - Hotel Robotniczy Nr 3...
Wystawa Prac Kazimierza Sramkiewicza - codziennie - prócz poniedziałku, godz. 9-17.

MUZYKA
Muzeum Marynarki Wojennej, Gdynia - Bulwar Szwedzki...
Sopot - Apteka Nr 25 - ul. Stalina 715, GDYNIA - Apteka Nr 14, ul. Świętojańska 123, ORŁOWO - Apteka Nr 20 - ul. Boh. Stalingradu 66 - stały dyżur nocny, OBLUZE - Apteka Nr 63 - ul. Bednarska 11 - stały dyżur nocny.

DYŻURY APTEK
od dnia 29. 10. - do 4. 11. 55 r.
GDANSK - Apteka Nr 1 - ul. Swierczewskiego 32.
WRZESZCZ - Apteka Nr 7 - ul. Grunwaldzka 83.
NOWY PORT - Apteka Nr 4 - ulica Oliwska 83/84 - stały dyżur nocny.
SOPOT - Apteka Nr 25 - ul. Stalina 715.
GDYNIA - Apteka Nr 14, ul. Świętojańska 123.
ORŁOWO - Apteka Nr 20 - ul. Boh. Stalingradu 66 - stały dyżur nocny.
OBLUZE - Apteka Nr 63 - ul. Bednarska 11 - stały dyżur nocny.
Ostry dyżur w zakresie chirurgii pełni I. Klinika Chirurgiczna Akademii Medycznej w Gdańsku.

Z problemów ostatniej sesji WRN (III) Niedobrze jest, gdy woda staje się palącą sprawą

W tytule nie ma przesady: coraz częściej są utyskiwania na brak czy zanik wody w kranach. Znają te kłopoty mieszkańcy Elbląga, Sopotu, Gdyni, nie obce są one i w innych miastach.

Również statystycznie wygląda to nieźle, bo 4/5 ogółu ludności otrzymuje wodę w ilości 70 litrów na dobę; tak przynajmniej wygląda w teorii, w wyjściu przewodów ze stacji filtrów.

NA PAPIERZE WODA JEST

Mści się krótkowzroczność projektantów takich inwestorów, jak DBOR, Rzeźnia Miejska, TOS w Gdyni, podobnie jest w Elblągu, Starogardzie, czy Tezewie.

Ale to nie wystarczy, bo w Elblągu 1/3, w Starogardzie 1/5, a w Gdańsku 1/6 wody... wycieka przez skorozżone przewody wodociągowe.

Wydaje się, że nie potrzeba tu tłumaczyć, iż upowszechnianie wartościowych osiągnięć współczesnej plastyki, zapoznanie ludzi z jej dorobkiem, a jednocześnie wyrabianie ich smaku estetycznego i artystycznego jest sprawą nas wszystkich.

Wystawa będzie otwarta jeszcze tylko dziś i w poniedziałek (w godz. od 10 do 14); jest więc możliwość zrehabilitowania się. Mamy też nadzieję, że w chwili zamknięcia wystawy wszystkie znajdujące się na niej prace będą już zakupione, a na liście tych, którzy wystawę się zainteresowali, nie zabraknie ani jednego zakładu pracy trójmiasta.

Przy okazji informujemy, że w dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

Przy okazji informujemy, że w dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

Każdy kawałek złomu - to cegiełka dla nowego domu

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

Wysilków wydz. gospod. komunalnej i przedsiębiorstw komunalnych, zsynchronizowania zamierzeń Woj. Zarz. Przeds. i Urzędzi Komunalnych oraz prezydentów rad.

Obok bowiem dużego wydatkowania dużych sum z tej tylko pozycji (prawie 9 mil. zł na kapitalne remonty urządzeń gazowniczych w planie 5-letnim) mieszkańcy mają pełne prawo oczekiwać coraz lepszego zaopatrzenia w gaz, a więc również i niepowtarzania zbyt starych jej źródeł.

Za parę dni załoga PKS złoży meldunek o przedterminowym wykonaniu Planu 6-letniego

W minionych latach niejednokrotnie na własnej skórze przekonaliśmy się, że zdrowia i nerwów popsuć mogą aż nabyły częste awarie samochodów PKS na trasie, opóźnienia, niewygody podróży odbywanej w rozrzeszonych ciężarowych samochodach „przystosowanych” do przewozu osób.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

Goście z NRD i Czechosłowacji w trójmieście

Wczoraj przybyli na Wybrzeże goście z NRD i Czechosłowacji - redaktorzy pism pedagogicznych. Przed południem zwiedzili oni zażytkowy Gdańsk, a po południu wyjechali do szkoły znajdującej się we wsi Bendarogowo w pow. wejherowskim.

Dzisiaj redaktorzy, którzy przybyli z wizytą do ZZNP, odwiedzą Szkołę Morską w Gdyni, Dom Dziecka w Sopocie, a po południu w klubie w Gdyni spotkają się z nauczycielami Wybrzeża. W niedzielę goście zwiedzą port i półwysep helski.

W trosce o jakość

Wykonanie Planu 6-letniego już w najbliższych dniach, jest także wynikiem poważnego potraktowania nie mniej ważnego zagadnienia, jakim jest niewątpliwie bezpieczeństwo i higiena pracy.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

MIGAWKI Wybrzeża

»Spóźniony zapłon«
Na słupach ogłoszeniowych ukazał się apel Prezydium WRN o oszczędzanie energii elektrycznej w okresie jesienno-zimowym.

Konkurs PTTK
Autorzy wyróżnionych opowiadań o wczasach turystycznych otrzymują cenne nagrody

Zarząd Okręgowy PTTK w Gdańsku wspólnie z redakcją „Dziennika Bałtyckiego” ogłasza konkurs na felieton, opowiadanie lub wspomnienie - reportaż obrazujący po był, przygody i wrażenia z ostatnich letnich wczasów turystycznych, organizowanych przez PTTK.



Objętość prac nieograniczona. Pożądanym jest maszynopis z podwójnym odstępem. Prace winny być opatrzone godłem autora, adresem oraz informacją, na którym z turysów i w jakiej okolicy przebywał autor na wczasach turystycznych.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

O tym warto wiedzieć

PTTK, jak również kółka sportowe pragnące w sezonie zimowym 1955/56 zorganizować obóz czy kursy narciarskie w schroniskach górskich PTTK, winny do dnia 15 listopada 1955 r. zwrócić się za pośrednictwem Zarządu Oddziału PTTK do Centrali Zarządu Urzędzeń Turystycznych w Warszawie i piśmiennie zarezerwować ilość miejsc z wyłączeniem okresu, miejscowości i schroniska dla planowanego obozu.

KURSY JEZYKOWE OBCYCH
Zarząd Spółdzielni Usług Kulturalno-Rozrywkowych „Impreza” zawiadamia zainteresowanych, że pierwsze zebranie informacyjne dotyczące kursów jezykowych odbędzie się: 2 listopada w mieszkaniu Gdyni 2 listopada o godz. 18 w Państwowym Liceum Pedagogicznym (ul. Czolgostów 46); dla Sopotu 4 listopada, godz. 18 w Technikum Handlowym, ul. Kościuski 18 i dla Wrzeszcza 5 listopada, godz. 18 w szkole nr 31, ul. Marchewskiego 16b (dawna Dworcowa).

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

Właściwie po co wisi?
Róg ulicy Kartuskiej i Wesolej w Gdańsku ozdobił się piękną czerwonymi skrzynką pocztową. Wygląd jej wprost zachęca do napisania listu, nie więc dziwnego, że w poniedziałek 24 bm. z całym zafascynowaniem powierzyłem skrzynkę list do rodziny. Moje zafascynowanie do poczty zmniejszyło się jednak wyraźnie, gdy w czwartek 27 bm. u silowalem umieścić w skrzynce tej trzy dalsze listy.



W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

Oszczędzajmy energię elektryczną

W związku z jesienno-zimowym wzrostem zapotrzebowania na energię elektryczną, Prezydium WRN w Gdańsku zwraca się do mieszkańców trójmiasta z apelem o oszczędne korzystanie z elektryczności.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

Od reki

Gdynie nie ma...
Gdzie w trójmieście można dostać najlepsze ciastka i torty? W SOPOCIE w matym sklepiu - placówce ZAKŁADU DOSKONALENIA RZEMIOSŁA, mieszczącej się na przeciwko teatrul. To naprawdę nie reklama - każdy „niedowiadek” może się przekonać o słuszności tego twierdzenia konsumując zakupiony pod wskazanym adresem torcik czy ciastko.

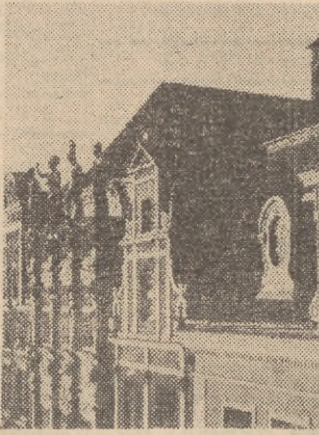
Sopocianom najbardziej zalecamy odwiedzić Gdynianę. Pod tym względem Gdynia naprawdę jest „upodabiana” i mimo posiadania kilku kawiarni i cukiernek, nie może pochwalic się smacznymi wyrobami cukiernymi.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

W tym dniu wczorajszym Akademia Medyczna nabyła już 11 obrazów, „Arka” - 6 Gdańskie Zjedn. Elektro-Mont. - 4 grafiki, Gdynińskie Zakłady Przem. Fiekarnicze - 5 grafik, zaś Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hoteli - 1 obraz.

Piękno Gdańska

Każdy z was czytelniczy, zna te szczyty kamieniczek, prawda? Długi Targ w Gdańsku należy do tych ulic, które zawsze zwracają uwagę przechodni.



SMIAŁO i raczenie

Tego już za wiele!

W dniu 21 bm. kupiłam w spółdzielni nr 69 przy ul. Ba...

Córka moja nadgrzyła bułkę i nagle krzyknęła straszny...

Z wielkim trudem udało mi się usunąć ten odłamek; był to ostry kawałek szkła,



dlugości 7 mm i grubości ok. 4 mm

Wypadek ten mógł spowodować śmierć lub kalectwo dziecka. Brak dość mocnych...

Janina Józwiak Gdynia

Winych LISTACH

WYZYWAJA BRZYDKIMI SŁOWAMI

Uliczki oruńskie od szeregu miesięcy pozbawione są oświetlenia, z czego korzysta...

MIA JUŻ JEDENASTY ROK...

...odkad stare miasto polskie MALBORK widyło do Macie...

SPORT SPORT SPORT

Hokejowa reprezentacja Warszawy zwycięża szwedzki zespół IK Goeta 3:2

Na sztucznym lodowisku w Warszawie rozegrano w środę 27 bm. międzynarodowe spotkanie hokejowe między reprezentacją Warszawy i szwedzkim zespołem IK Goeta...

Obok bardzo dobrych momentów mieli także bardzo słabe. Najlepiej zaprezentował się I atak: Kurek - Nowak - Janiczko...

przygotowani. Zdobyli oni nawet drugą bramkę.

Sparta wykonała roczny plan zdobywania SPO i klasyfikacji

Rada Okręgowa ZS Sparta w Gdańsku melduje o wykonaniu przez sportowców tego zrzeszenia rocznych planów w zdobywaniu SPO w 104 proc. i klas sportowych w 164 proc.

ZMP-owskie marsze patrolowe trwać będą do 15 listopada

Ponieważ ZMP-owskie i harcerek marsze patrolowe cieszą się dużą popularnością wśród młodzieży, a niektóre szkoły, zakłady pracy i gromady nie zdążyły zorganizować marszów...

Pilkarze Warszawy w Belgii gromią AC Berschoot 7:0

Przebywająca na tournée w Belgii piłkarska reprezentacja Warszawy rozegrała w środę 26 bm. na stadionie Haysels w Brukseli przy świetle elektrycznym spotkanie z zespołem AC Berschoot...

z miejscowym Royal Club'em 1 listopada br.

Salmikow (ZSRR) mistrzem świata w pięcioboju

W Bernie zakończone zostały w środę 26 bm. mistrzostwa świata w pięcioboju nowoczesnym. Indywidualnie zwyciężył zawodnik radziecki Salmikow - 4453,5 pkt.

Redakcja Gdańsk Targ Drzewny 3/7 Centrala 350-41 Sekretariat 355-65 Dział Miejski 418 97 Dział Sportowy 355-65 Redaktor naczelny 355-11 Pismo redakcyjne 355-11 Administracja Gdańsk 1-1-1 Drzewny 3/7 Dyrektor delegatury 355-5 Dział Finansowy 350-4 Centrala 355-81 Dział Oświaty 355-81 CZYTELNIK Zawiadomienia i wloty na prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” przysyłajcie listonoszom - Cena prenumeraty wynosi miesięcznie 5 zł Dziennik Bałtycki” można nabyć w wszystkich punktach sprzedaży dzienników i czasopism Druk Gdańskie Zakł. Graf. Gdańsk Zam. 3541-W-6-1142

Dziś wradio

na fal 230 m SOBOTA - 29. 10. 1955 R.

- 6.45 - Gimnastyka. 6.55 - Program dnia. 7.00 - DZIENNIK. 7.15 - Soliści w repertuarze...

I Liga koszykówki

Dziś w hali Wojska Polskiego I-ligowa drużyna koszykówki męskiej - Gwardia (Gdańsk) spotka się z silnym przeciwnikiem - Polonią (Warszawa). Ciekawym ten mecz rozpocznie się o godz. 19.

W niedzielę, o godz. 18.30 w hali sportowej W.P. koszykarze warszawskiej Polonii rozegrają drugi mecz o mistrzostwo I Ligi z gdańską Spartą.

FACHOWCY POSZUKIWANI

Kierownika izby pomiarów, tokarzy, frezerów, wytwórczy, formierzy o wysokich kwalifikacjach zawodowych od grupy VI-IX oraz strażników straży przemysłowej zatrudnił natychmiast Zakłady Mechaniczne im. Gen. K. Świerczewskiego w Elblągu, ul. Stoczniowa 2. Warunki mieszkanie w zapewnione w okresie przejściowym do 3-miesięcy w Hotelu Robotniczym. Zgłoszenia pisemne lub osobiste przyjmuje dział kadr. 2205-K

Kandydatów na aktorów - lalkarzy (wyłącznie mężczyzn) przyjmie Państwowy Teatr Lalek w Gdańsku - Wrzeszczu, ul. Grunwaldzka nr 16. Wymagania - średnie wykształcenie ogólne i 2-letni staż w zespołach amatorskich. 8478-G

PRZETARGI I LICYTACJE

II. Km. 645/55 i inne OBWIESZCZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI Komornik Sądu Powiatowego w Gdyni rewiru II Konstanty Błaszczewicz, mający kancelarię w gmachu Sądu Powiatowego, Gdynia, pokój 125 na podstawie art. 608 kpc. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 4 listopada 1955 r. o godzinie 11-tej w Gdyni - Porcie Rybackim, ul. Związku Walki Młodych odbędzie się I licytacja ruchomości składających się z 1 kutra rybackiego „Gdy 68” konstrukcji stalowej, długości 19,34 m, szerokości 4,85 m - z motorem spalinywym 4-taktowym „Deutz - Diesel” 140/160 KM oszacowanych na łączną sumę 627.500 zł. Cena wywołania stanowić będzie połowę tej sumy. Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym. Zbiórka licytantów przed barierą przy kiosku wydawania przepustek przy ulicy Związku Walki Młodych. Gdynia, dnia 27 października 1955 r. 2356-K Komornik

OGŁOSZENIA DROBNE

- NIERUCHOMOŚCI 2 POKOJE z kuchnią, wygodami w Grudziądzu zamienię na podobne w trójmieście. Zgłoszenia kierować: Gdynia, Waszyngtona 16 A. 8748-P

PRZEPISYWANIE maszyną

poliście, angielskie, niemieckie, francuskie, łacina jako prace zleczone. Tel. 514-42. 8457-G

ZATRUDNIENIA pracownica fizyczna potrzebna na kilkanaście godzin tygodniowo. Zgłoszenia: Wrzeszcz, Piłkarskiego 6, Biblioteka. 8451-G

RUTYNOWANYCH agentów portretowych poszukuje Gdynia, skrytka pocztowa 189. 8455-G

POMOCY domowej poszukuje lekarz. Zgłaszać się od godz. 18, w niedzielę całe dni, Wrzeszcz, Marksa 100/5. 8417-G

GOSPODIA potrzebna. Gdańsk - Wrzeszcz, Hibnera 5/1. 8466-G

POMOC domowa do dziecka, przechodząca potrzebna. Wrzeszcz, Sienkiewicza 10/6, od godz. 15. 8407-G

DO gospodarstwa domowego, do chorego potrzebna inteligentna (wielk średni), referencje. Gdynia, Swietojąńska 13-4. 8470-G

STARSZA poszukuje pracy przy małej rodzinie. Gdańsk - Orunia, Uroczka 4-4, tel. 335-20. 8469-G

POTRZEBNA natychmiast pomoc domowa (dochozająca). Gdańsk - Wrzeszcz, Fornalskiej 42. Zgłoszenia od godz. 16-18. 8472-G

ZGUBY TECEK z narzędziami, dętka, karbowodem zagubiono na trasie Dekerta - Siowackiego. Zwrot za wy nagrodzeniem. Oliwa, Waszyngtona 8 m. 4. 3729-G

CZERMINSKA Maria, Oliwa, Bitwy Oliwskiej 10a - zgubiła legitymację szkolną 136278 Państw. Liceum Felczerskiego. 8456-G

CIĘPIŃSKI Stanisław - Oliwa, Drzymały 6 zgubił bilet rodzinny nr 4045 wydany przez WPK GG. 8461-G

BUĆ Władysław, Sopot, Pułaskiego 18 zgubił legitymację nr 324 PWSSP. 8468-G

PEŁŃSKI Jerzy, Wrzeszcz, Wypiańskiego 1c, zgubił legitymację PG nr 11465. 8477-G

NAUKA

MATEMATYKI, fizyki lekcji udziela profesor. Sopot, Sobieskiego 15-2. 3727-P

TAŃCÓW towarzyskich - komplet rozpoczynamy 31 października. Zapisy: Lędziona 15, koło dworca Wrzeszcz, Nowosie „Samba”, „Rumba”, „Passodoble”. 8331-G

LEKARSKIE

PROTEZY ZĘBOWE w 5 dni. Naprawa protez w ciągu dnia. Gabinet dentystyczny, Wrzeszcz, Partyzantów 11b, godz. 15-18. 8476-G

ROZNE

OSTRZEŻE precyzyjnie brzytwy, nożyczki, cążki, maszynki. Sopot, Grunwaldzka 45. 3724-P

PROFESOROWI Romualdo w Sztabie, kierownikowi oddziału chirurgii dziecięcej w Gdańsku za przeprowadzenie operacji i uratowanie życia naszej 3-miesięcznej córce, doktorom Karczowi i Biernackiej za całą opiekę - wyraży głębokie wdzięczności składa ja Rzemiancy. 3733-P

POSIADAM lokal duży - Wrzeszcz, Grunwaldzka i uprawienia - przyjmie wspólnika. Oferty Biuro Ogłoszeń „Prasa” Gdańsk - pod „Posiadam”. 8455-G

PIES „Coll” zginął 25 bm Ostrzegam przed kupnem J. R., Wrzeszcz, Politechniczna 17a-6. 8458-G

Dr EDWARDOWI Olejnikowi za przeprowadzoną operację i troskliwą opiekę podczas leczenia oraz felercew Alinie Stankiewicz za Przychodni Obwodowej w Sopocie serdeczne podziękowanie składamy Tobke-Koche. 8465-G

OB. Dr Jadwidze Dzwonkowskiej za wyleczenie mnie z przewlekłej choroby zapalenia stawów, która zagrażała kalectwu, bezinteresowna darmowa praca, oraz troskliwą opiekę - składam serdeczne podziękowanie. Wierciny Wojciechowicz. 3747-P

FRYZJER damski poszukuje pracy. Dzierżawę zakładu, ewentualnie spółki, na terenie Wyrzeża. Gdynia, skrytka pocztowa 138. 3746-P

KAMA, suka gryfon, brzoza, w naskrapiana, zginęła 27 bm, w Gdyni. Ostrzegam przed kupnem, znalazcę wy nagrodzę. Tel. 47-00. 2357-K

KTO był świadkiem wypadku motocyklowego dnia 2. 1955, około godz. 18, lub widział zaraz po wypadku przy garażach WPK GG w Gdyni - Orliwie, proszony jest dzwonić tel. 14-90, lub 22-68. 8467-G

SPRZEDAŻ

WÓZEK koszykowy, gębo ki, politurowany, jasny - sprzedam tania. Orłowo, Wyrzeżowa 4-1. 3876-P

KREWEY agrestu, porzeczki, wina, róż wysoko i niskopłennych oraz chrząstki w doniczkach - sprzedam. Orunia, Podnieci ska 18. 8422-G

MOTOCYKL NSU 250, stan dobry sprzedam lub zamienię na nowy WFM (z dopłatą). Warsztat siusarski, Gdańsk przy pl. 1 Maja. 8420-G

ZIOLA watrobiane, leczą wstręt, woreczek żółciowy, nerki, pecherz, zmniejszają serce, nerwy oraz regulują trawienie. Przedstawiciel laboratorium Ziolo wego „Deida” Lucja Przegalska. Zamówienia kierować: Komorów pod Warszawą, Spacerowa 12. 8418-G

SAMOCHÓD osobowy marki „Opel Adam” stary typ keroseol sprzedam. Wrzeszcz, Fornalskiej 2, koło kina ZMP-owicz. 8413-G

KUCHNIE gazowa, 3-palmikowa z piekarnikiem, stan dobry sprzedam. Wiadomość: Gdańsk, Wały Jagiellońskie 28 (pracownia czapek - suterena). 8395-G

WIROWKÓE do mleka sprzedam. Gdynia, Zygmunta Augusta 6/56. 3714-P

RADIO marki „Lomaghon” i adapter czeski okazujecie sprzedam. Wrzeszcz, Lezczkowa 28a/3. 8429-G

KONTRABAS mistrzowski sprzedam. Wiadomość: Sopot, Paderewskiego 7-6, godz. 15-18. 8436-G

KUCHNIE gazowa, trzypalmikowa z piekarnikiem marki „Junkers” sprzedam. Wrzeszcz, Lezczkowa 21-4. 8443-G

MOTOCYKL „Roid Eu-ficht” 350, półozarowany, stan b. dobry sprzedam. Gdańsk - Ostrow - Holm CPN, tel. 317-94. 8446-G

SIPIALNIE nowoczesna - fornier i łożeczko dziecięce sprzedam. Gdynia, Tel. 27-17. 3732-P

PIEC żelazny na węgiel - koks sprzedam. Ciszowa, Chylońska 21/3. 3736-P

KANARKI harcerek najlepsze gatunku sprzedaje Przeperski, Sopot, Biełuta 35. 8448-G

MOTOCYKL marki „WFM” sprzedam. Oglądać: Oliwa, ul. Polanki 71. 8449-G

PIANINO krzyżowe okazuje się sprzedam. Oliwa, ul. Grottera 29, parter. 8459-G

PIANINO „Wolkenhauer” - stan dobry sprzedam. Gdańsk, Malczewskiego 86-2. 8464-G

MASZYNE do szycia „Singer” bebenkowa pilnie sprzedam. Wrzeszcz, Aldony 6-5. 8462-G

ROWER meski, niemiecki, nowy - sprzedam. Gdańsk, Twarda 2c-2, godz. 15-19. 8473-G

SILNIK JFA F-8 dotarty, ze skrzynią biegów DKW sprzedam. Tel. 517-62. 3751-P

APARAT radiowy „Ural” z adapterem, nowy oraz aparat fotograficzny „Kilimennna Góra, Kasprowicza 26/1. 3752-P

MOTOCYKLE „Sachs” 100, DKW 200, DKW NZ 350, stan bardzo dobry sprzedam. Gdańsk, Wyczołkowskię 9 w podwórzu. 8460-G

JURAKI pastewne sprzedam. Zmudziejewski - Gdańsk - Rudniki, Młaki Szlak 70. 8474-G

MASZYNE do pisania walizkowa, stan pierwszorzędnny, tania sprzeda „Kobis” Gdynia, 10 Lutego 21. 3742-P

OGŁASZAJCIE SIĘ W „Dzienniku Bałtyckim”

Dyrekcja M.H.D. Art. Spoż. Gd.-Wrzeszcz, ul. Bałtego 26

podaje do wiadomości, że uruchomiła półhurtową sprzedaż ziemniaków

na okres zimowy 1955/56 w następujących punktach Wrzeszcza: ul. Marchlewskiego 8 ul. Mickiewicza 41. 2334-K

BIURO WOJEWÓDZKIE CENTRALI HANDLOWEJ PRZEMYSŁU SKÓRZANEGO w GDAŃSKU zawiadamia P. T. odbiorców, że w dniach od 1-4. 11. 1955 r. magazyny skór twardych, skór miękkich, art. rymarskich, art. technicznych i pasów pędnych oraz magazyny obuwia gumowego

będą nieczynne z powodu przeprowadzania spisów inwentaryzacyjnych. 2350-K

Dyrekcja M.H.D. Art. Spoż. Gd.-Wrzeszcz podaje do wiadomości, że uruchomiła

DODATKOWE PUNKTY SPRZEDAŻY ŚWIEC NAGROBKOWYCH, RWIATÓW I WIENCÓW w dniach od 29. 10. do 2. 11.

1) Gd.-Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 96 (obok kwiaciarni MHD) 2) Gdańsk, Targ Drzewny, przy Hall Targowej. 2333-K

Dyrekcja M.H.D. Art. Spoż. Gd.-Wrzeszcz podaje do wiadomości, że w dniu 31. 10. 1955 WSZYSTKIE SKLEPY CZYNNE BĘDĄ do godz. 21,00 celem ułatwienia ludności dokonywania zakupów w dniu przedświątecznym. 2358-K

Dyrekcja M.H.D. Art. Spoż. Gd.-Wrzeszcz podaje do wiadomości, że w dniu 31. 10. 1955 WSZYSTKIE SKLEPY CZYNNE BĘDĄ do godz. 21,00 celem ułatwienia ludności dokonywania zakupów w dniu przedświątecznym. 2358-K